

**OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.**

**Name of Person Filing Document:** \_\_\_\_\_

(Nombre de la persona que presenta el documento)

**Your Address:** \_\_\_\_\_

(Su dirección)

**Your City, State, and Zip Code:** \_\_\_\_\_

(Su ciudad, estado y código postal)

**Your Telephone Number:** \_\_\_\_\_

(Su número de teléfono)

**Atlas Number (if applicable):** \_\_\_\_\_

(Número de ATLAS (si corresponde))

**Attorney Bar Number (if applicable):** \_\_\_\_\_

(Número de inscripción del colegio de abogados (si corresponde))

**Representing**  **Self (Without Attorney) OR**  **Attorney for**  **Petitioner OR**  **Respondent**

(En representación de:  si mismo/a (sin abogado) O  abogado  del/de la peticionante O  del/de la demandado(a))

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA  
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA)  
MARICOPA COUNTY  
(CONDADO DE MARICOPA)**

\_\_\_\_\_  
**(Name of Petitioner)**

(Nombre del/de la peticionante)

And/y

\_\_\_\_\_  
**(Name of Respondent)**

(Nombre del/de la demandado/a)

**STATE OF ARIZONA )  
County of Maricopa ) ss.  
ESTADO DE ARIZONA )  
Condado de Maricopa ) ss.**

**Case Number:** \_\_\_\_\_

(Número del caso)

**MOTION AND AFFIDAVIT FOR  
DEFAULT WITHOUT A COURT  
HEARING**

*PEDIMENTO Y DECLARACIÓN  
JURADA POR  
INCUMPLIMIENTO, SIN  
NECESIDAD DE AUDIENCIA*

**I am the Petitioner and I am asking the court to enter a Legal Separation Order by default without a court hearing. (Rule 55(b)(1)(ii), Arizona Rules of Civil Procedure.) I have put a check mark in each box in front of the statements below that are true and I understand that if any statement is not true, I cannot get a legal separation order without a hearing.**

*(Soy el/la peticionante a y solicito al tribunal emitir una orden de separación legal por incumplimiento, sin necesidad de audiencia. (Norma 55(b)(1)(ii), Normas de procedimientos civiles de Arizona.) He marcado cada una de las casillas correspondientes a las declaraciones que a mi leal entender son verdaderas, y queda entendido que, en caso contrario, no podré lograr la orden de separación legal sin previa audiencia.)*

- I have read this “Motion and Affidavit for Default Without a Court Hearing” and to the best of my knowledge everything I have said is true.**  
*(He leído este “Pedimento y declaración jurada por incumplimiento sin necesidad de audiencia”, y a mi leal entender todo lo dicho por mí corresponde a la verdad)*
- I have paid the filing and service fees or the filing and service fees have been waived or deferred. A copy of the receipt showing payment or a copy of the Order showing that the fees have been waived or deferred is attached.**  
*(He pagado los honorarios de presentación y servicio, o los mismos han sido exentos o pospuestos. Se incluye copia del recibo evidencia el pago o de la orden de exención).*
- I am competent and sane. To the best of my knowledge, Respondent is competent and sane.**  
*(Me hallo en mi sano juicio. A mi leal entender, el/la demandado/a se halla en su sano juicio).*
- At least 64 days have passed since the Respondent was served with the court papers. Service was not done by publication.**  
*(Por lo menos 64 días han pasado desde que al/a la demandado/a fue notificado/a con los documentos del tribunal. La notificación se hizo mediante publicación.)*
- The Respondent has not made an appearance in this matter or filed a Response. I have filed the “Application for Default” and Default has been entered against the Respondent.**  
*(El/la demandado/a no se ha presentado en relación con el caso, ni ha radicado respuesta alguna. He llenado la “Solicitud por incumplimiento” y el incumplimiento ha sido registrado en contra del/de la demandado/a.)*
- I, or Respondent, live in the State of Arizona.**  
*(Yo, demandado/a, vivo en el estado de Arizona).*
- Conciliation Services provisions have been met since the filing of the Petition for Dissolution of Marriage or the provisions do not apply. (A.R.S. 25-381.09).**  
*(Las disposiciones de conciliación han sido acatadas o no aplican. (A.R.S. 25-381.09).)*
- The marriage is irretrievably broken.**  
*(El matrimonio ha terminado, en forma irreparable).*

- There are no minor children of the relationship of the parties who were born before or during the marriage, or who were adopted by the parties during the marriage. Wife, to my knowledge, is not pregnant.**  
*(No hay hijos menores procreados por la pareja, nacidos antes o durante el matrimonio, o adoptados por las partes durante el matrimonio. La esposa, a mi entender, no está encinta.)*
- Neither the Petitioner nor the Respondent has any interest in real property (for example, land or houses).**  
*(Ni el/la peticionante ni el/la demandado/a tienen bienes raíces (por ejemplo, terrenos o casas).)*
- Neither Petitioner nor Respondent has made a claim for spousal maintenance. A claim for spousal maintenance is deemed waived by both parties.**  
*(Ni el/la peticionante ni el/la demandado/a han reclamado una manutención del/de la cónyuge (pensión alimenticia). Debe suponerse que las partes han renunciado a una pensión alimenticia.)*
- The total amount of bills and debts incurred by the parties during the marriage is less than \$10,000.**  
*(El monto total de deudas incurridas por las partes durante su matrimonio fue menor de \$10,000.)*
- The total fair market value of community assets is less than \$15,000, after the parties subtract any monies owed on the assets. I have listed the assets and the value of each asset on the attached piece of paper.**  
*(El valor justo de mercado para los bienes en común es menor de \$15,000, después de haberse restado las cantidades debidas por concepto de dichos bienes. He enumerado los bienes y su valor correspondiente en la hoja de papel adjunta.)*
- All of the allegations, including those concerning property and debt listed in the Petition for Legal Separation of Marriage were true at the time I filed the Petition and remain true as of the date of the filing of this Motion and Affidavit. If the allegations are no longer true, you need to tell the court why the allegations are no longer true.**  
*(Las alegaciones, incluyendo las relacionadas con las propiedades y deudas enumeradas en la Petición de separación legal de matrimonio, correspondían a la verdad al momento en que presenté este pedimento y declaración jurada. En caso de que las alegaciones ya no correspondan a la verdad, deberá indicar al tribunal porqué ya no son verdaderas.)*
- 
- 

- Everything in the Petition for Legal Separation about who gets the property and who pays the bills/ debt is fair and reasonable. If applicable, attorney fees are itemized on the attached paper to this Motion and Affidavit.**  
*(Todo en el Petición de separación legal acerca del destino de las propiedades y de los responsables de pagar las deudas, es justo y razonable. Si corresponde, los honorarios legales son desglosados en el anexo de este pedimento y declaración jurada.)*
- The relief to be awarded in the attached Decree/Order is the same as the relief I requested in the Petition for Legal Separation, or if the relief to be awarded is different it has been approved by both parties as reflected in the Legal Separation Order signed by both parties.**

*(El desagravio a ser concedido en el decreto / orden adjunto es el mismo que solicité en el Petición de separación legal; en caso de que el desagravio a ser concedido difiera del ya aprobado por las partes, deberá haber sido aprobado por las partes, mediante la Orden de separación legal firmada por las mismas.)*

**Therefore, I request this Court to sign the attached Legal Separation Order.**

*(Por tanto, solicito a este tribunal, firmar la Orden de separación legal adjunta.)*

---

**Petitioner's signature**

*Firma del/de la peticionante*

**Subscribed and sworn to before me this \_\_\_\_\_ day of\_\_\_\_\_.**

*(Lo manda y rubrica ante mí con XXXXXXfecha de XXXXXXX.)*

---

**Notary Public**

*(Notario público)*

**My Commission Expires / (Mi comisión vence:)**